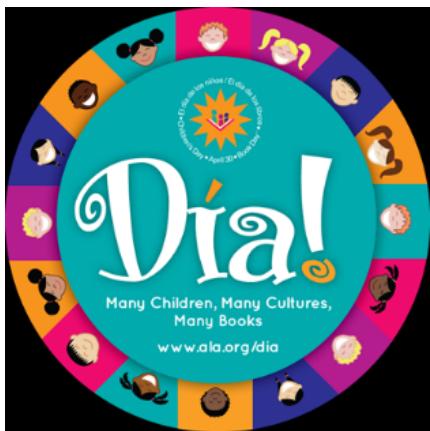


# Announcing The Orange Early Childhood Department's Annual Día Celebration!

Thursday November 3rd, 2016 3:15 p.m.-5:00 p.m.



Día connects families to literature and celebrates cultural and linguistic backgrounds. The celebration is designed for children in Preschool through Grade 3, their parents or other adult family members. Join us for family literacy activities, games, art projects and more! Participating families will receive books and other treats.

In order to participate, students MUST be accompanied by an adult 18 years or older. Siblings of participating students are welcome.

**When:** Thursday November 3, 2016 Activities take place from 3:15 p.m.- 5:00 p.m. and include a story teller and refreshments. Come when you can and stay as long as your schedule permits. All activities are FREE!

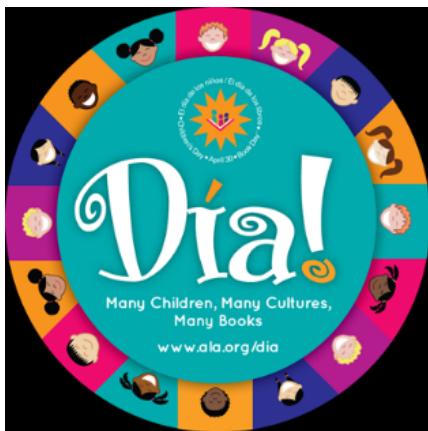
**Where:** Orange Early Childhood Center (OECC) / 397 Park Ave., Orange NJ

**Who:** Preschoolers through Third Grade Students and their parents or other adult family members. Siblings are welcome.

FREE Books, Treats,  
Storytelling, and Fun!

# Anonse Selebrasyon anyèl Dia Orange Depatman preskolè La

Jedi, 3 Novanm 2016 3:15 p.m. -5: 00 p.m.



Dia konekte fanmi yo pou li e selebre orijin kiltirèl ak lengwistik. Selebrasyon sa fèt pou timoun ki nan preskolè jiska klas 3yèm, paran oswa lòt manm fanmi an. Patisipe avek nou nan aktivite fanmilia alfabetizasyon sa, ap gen jwèt, pwojè atistik ak plis ankò! Fanmi kap patisipe yo ap resevwa liv, ti goute ak lòt bagay.

Yon nan règ pou patisipasyon , elèv yo DWE akonpaye de yon granmoun 18 tan ou pi gran. Frè ak sè elèv la kap patisipe

Lè: Jedi, 3 Novanm 2016

Aktivite yo ap kòmanse nan 3:15 pm - 5:00 pm ap genyen yon moun kap li istwa ak ti moun yo epi ap genyen rafrechisman. Vini nan lè ou kapab epi rete osi lontan ke ou vle. Tout aktivite yo GRATIS!

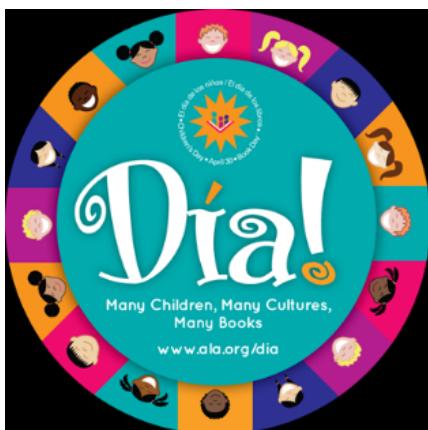
Ki kote: Orange Early Childhood (OECC ) / 397 Park Ave , Orange NJ

Ki moun: Timoun nan preskolè pou rive ti moun nan klas Twazyèm ak paran yo oswa lòt manm fanmi an ou granmoun. Frè ak sè yo kap vini tou.

**Liv gratis, ti goute, istwa, ak plezi!**

# El Departamento Preescolar Anuncia la Celebración Anual de familias y literatura “Día”

Jueves 3 de Noviembre, 2016 3:15-5:00



Día conecta a las familias a la literatura y celebra orígenes culturales y lingüísticos. La celebración se ha diseñado para los niños en edad preescolar hasta el tercer grado 3, sus padres u otros miembros adultos de la familia. Únase a nosotros para las actividades de alfabetización de la familia, juegos, proyectos de arte y mucho más! Las familias participantes recibirán libros, y chucherías.

Para participar, los estudiantes deben ser acompañados por un adulto de 18 años o más. Los hermanos de estudiantes que participan son bienvenidos.

## Cuándo:

3/11/2016/ Actividades comenzarán a las 3:15 pm y un contador de cuentos se sube al escenario a las 5:00 pm.  
Venga cuando pueda y quédese todo el tiempo que le permita su agenda. Todas las actividades son GRATIS!

## Dónde:

Orange Early Childhood Center (OECC) 397 Park Ave., Orange, NJ

## Quién:

niños de edad preescolar a hasta estudiantes de tercer grado y sus padres y otros miembros adultos de la familia.

